

# Xiyuan Beijing

## Hotel adapted to Muslim needs

Beijing - Moataz Othman

There is a home away from home at the Xiyuan Hotel in the Chinese capital Beijing, where Muslims find the Koran in Arabic and Chinese, on the table, and the prayer mat turned towards Kibla (Mecca).

When I visited the BTG- Jianguo Group's stand at the BITE, I met Mr. Robert Wang, head of the sales department and gave him some issues of Islamic Tourism Magazine. Smiling, he invited me to sit down, and asked me: "Are you an Arab Muslim?" I answered: "Yes". He asked me: "Would you care to be my guest?". "With pleasure", I replied. He added: "Our hotel group has a great interest in Arab and Muslim businessmen, and I invite you to spend a few days as our guest".

After touring the exhibition, we headed towards the Xiyuan, a five star hotel, located close to the shopping centre and the exhibition. One can go on foot to the restaurants, supermarket and other services. After checking in, we lunched at the revolving restaurant on top of the hotel, with a beautiful, panoramic view of Beijing. The hotel has 1,354 rooms and suites equipped to cater for various nationalities, either businessmen or tourists. In addition to the fitness club, this establishment has ten restaurants, including an Islamic restaurant. I invited some friends, whom I met in China, to dine there. Its interior is decorated with Koranic verses. We ate delicious Arab and Islamic dishes without alcohol and the food was halal.

This hotel group, is owned by the government and manages more than 120 hotels and resorts. The staff are always very obliging and attentive to the needs of their guests. ■



## خدمات للمسلمين في فندق تشيوان بكين

بكين - معتز عثمان

تشعر بالطمأنينة والسعادة والارتياح عندما تدخل غرفتك في فندق في العاصمة الصينية بكين وتجِد نسخا من القرآن الكريم باللغتين العربية والصينية على الطاولة وسجادة الصلاة موجهة نحو القبلة وهي تزين صدر الغرفة.

هذا ما أردت نقله لكم، فأثناء زيارتي لجناح مجموعة فنادق ومنتجعات بي تي جي جيانغو في معرض بكين الدولي للسياحة قابلت السيد روبرت وانغ رئيس دائرة التسويق في المجموعة وأعطيتة نسخا من مجلة السياحة الإسلامية. فابتسم وطلب مني الجلوس وقال أهلا وسهلا بكم في الصين. هل أنت عربي مسلم؟ قلت نعم، قال هل تقبل ضيافتني؟ قلت بكل سرور، قال إن مجموعة فنادقنا تولى إهتماما خاصا برجال الأعمال العرب والمسلمين وأنا أدعوك لفضاء بعض الأيام في ضيافتنا.

بعد أن قمنا بجولة مشتركة في القاعة المخصصة للفعاليات السياحية في المعرض توجهنا إلى فندق تشيوان ذي الخمسة نجوم والقريب من وسط المنطقة التجارية ومن موقع المعرض حيث يمكنك السير على الأقدام لتصل إلى المطاعم والخدمات والسوبرماركت. وبعد تسجيل الاسم في الاستقبال، تناولنا الغذاء في المطعم الدوار في أعلى الفندق والذي يتمتع باطلالة جميلة للعاصمة بكين.

يحتوي الفندق على 1354 غرفة وجناحا مجهزة لراحة الضيوف من مختلف الجنسيات سواء كانوا رجال أعمال أو سياح. وإضافة إلى النادي الصحي يحتوي الفندق على عشرة مطاعم ومنها المطعم الإسلامي. وقد فمت بدعوة بعض الأصدقاء الذين تعرفت عليهم في الصين على العشاء فيه. وفي الداخل ترى الآيات القرآنية تزين جدرانه. وقد قدمت لنا أشهى المأكولات العربية والإسلامية وذلك في جو مريح. بعيدا عن الكحول وما شابه من الطعام الحرام علينا.

وما يذكر أن مجموعة

فنادق بي تي جي جيانغو لمملكة للحكومة وهي تدير أكثر من 120 فندقا ومنتجعا ويتمتع الموظفون بمختلف مراكزهم بحسن التعامل واللطف ويسعون لتقديم أفضل الخدمات لئلا نلهم. ■